D-Mail Srl
Via Aretina 25 50069 Sieci - (FI) - ITALIA
Tel. +39 055-8363040 - Fax +39 055-8363057
Ass. tecnica: Tel. +39 055-4206052
E-mail: assist@d-mail.it
www.dmail.it

177728 - TERMOMETRO INTERNO ESTERNO RADIO, A COLORI, RADIOCONTROLLATO

Grazie per aver acquistato questo termometro di ultima generazione con display a colori.
Progettato e costruito con i componenti e le tecnologie più all'avanguardia, questo strumento fornisce misure accurate ed affidabili della temperatura interna ed esterna e funziona anche come orologio radio controllato e come calendario delle fasi lunari.
Leggere le istruzioni per scoprire le caratteristiche e le possibilità di questo prodotto.

NOME E FUNZIONI DEI TASTI:

	Premendo il tasto	*Tenendo premuto il tasto per 3 secondi*
SNOOZE/CHANNEL/LIGHT	Selezione misure all'interno, Canale 1,2,3, auto scroll, attivazione della funzione snooze & della retroilluminazione	Ricerca del sensore remoto
CLOCK	Visualizzazione di ora, data e giorno della settimana	Impostazione dell'orologio e del calendario
ALARM	Visualizzazione dell'ora della sveglia. Attiva/ disattiva la sveglia	Impostazione della sveglia
MEMORY	Visualizzazione della temperatura max/min	Cancella la memoria
ZONE/DOWN	Seleziona orologio radio controllato & fuso orario 1 passo indietro nella programmazione	Impostazione del fuso orario Indietro veloce
/UP	Ricerca dell'ora radio controllata 1 passo avanti nella programmazione	Avanti veloce
C/F	Selezione dei gradi Celsius & Fahrenheit	
LIGHT ON/OFF	Accende e spegne la retroilluminazione fissa quando è collegato ad un alimentatore	

INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE & DELL'ALIMENTATORE

Apparecchio base ricevente:

Alimentazione da rete elettrica: Collegare l'alimentatore da 6V alla presa sul retro dell'apparecchio per il funzionamento normale e per la retroilluminazione fissa.

Alimentazione di backup: Aprire il comparto batterie ed installare 3 batterie di tipo AAA rispettando le polarità indicate. Chiudere il comparto batterie.

Sensore remoto:

Svitare le viti sul coperchio del comparto batterie ed installare 2 batterie di tipo AAA rispettando le polarità indicate. Chiudere il comparto batterie. Avvitare le viti.

IMPOSTAZIONE DEL TERMOMETRO SENZA FILI

- Al primo uso, accendere prima la base e poi il sensore remoto. Impostare il Canale 1 per il primo sensore remoto. Impostare il canale 2 ed il canale 3 per il secondo ed il terzo sensore.
- Tenere premuto [SNOOZE/CHANNEL/LIGHT] sulla base fino a che l'apparecchio emette un "bip" che indica la ricerca del sensore remoto. La temperatura esterna lampeggerà indicando la ricerca del sensore.
- Premere [Tx] sul retro dell'apparecchio per trasmettere il segnale in radiofrequenza.
- A collegamento stabilito, la temperatura del sensore selezionato apparirà sul display.

OROLOGIO RADIO CONTROLLATO

L'orologio si sincronizza dopo l'installazione delle batterie o dopo un reset. Tenere premuto [/UP fin quando l'icona della ricerca del segnale orario radio controllato apparirà sul display. Se l'icona scompare significa che non c'è il segnale radio. Provare a spostare l'apparecchio. Posizionare l'apparecchio lontano da fonti di interferenze come telefoni senza fili, elettrodomestici, TV, ecc.
L'icona dell'antenna con l'indicazione di un segnale di massima potenza apparirà sul display in caso di ottima ricezione del segnale.
L'orologio radio controllato riceverà un segnale per la sincronizzazione tutti i giorni verso le ore 02.03 e 03.03. Ogni ciclo dura 2,5 - 10 minuti.

TEMPERATURA INTERNA/ESTERNA

La temperatura interna appare sulla parte inferiore sinistra del display, quella esterna sulla parte inferiore destra.

- Premere [C/F] per selezionare i gradi Celsius o i gradi Fahrenheit.
- Premere [SNOOZE/CHANNEL/LIGHT] per visualizzare la temperatura interna, il canale 1, il canale 2, il canale 3 e la visualizzazione sequenziale automatica dei tre canali.

GRAFICI A BARRE A COLORI

I grafici a colori permettono di avere un'idea delle condizioni meteorologiche con una semplice occhiata. Il grafico di sinistra rappresenta la temperatura interna, quello di destra la temperatura esterna. Quando le misurazioni cambiano, cambia automaticamente anche il numero di barre illuminate.

MEMORIA TEMPERATURA MASSIMA/MINIMA

Premere ripetutamente [MEM] per visualizzare i valori memorizzati delle temperature massime & minime. Per cancellare la memoria, tenere premuto [MEM] quando i valori delle temperature sono visualizzati sul display.

INDICATORE DELL'ANDAMENTO DELLA TEMPERATURA

Le icone indicheranno temperature in aumento, stabili o in diminuzione se i cambiamenti sono superiori ad 1°C (o 2°F) nell'arco di un'ora.

FASI LUNARI

Le fasi lunari sono visualizzate con il calendario.

ORA & DATA

Premere [CLOCK] per visualizzare ora, data e giorno della settimana. Tenere premuto [CLOCK] per impostare l'orologio. Usare [UP] o [DOWN] per regolare e [CLOCK] per confermare. La sequenza delle impostazioni è: formato 12/24 ore > ora > minuti > anno > formato giorno/mese o mese/giorno > mese > data > FINE

ORA LOCALE, FUSO ORARIO

Tenere premuto [ZONE] per impostare il fuso orario. Premere [UP] o [DOWN] per ottenere il fuso orario desiderato da -12 a +12 ore. Premere [CLOCK] per confermare.
Premere [ZONE] per passare da ora locale (radio controllata) a fuso orario. Quando avete selezionato il fuso orario, apparirà l'icona "ZONE". Se non selezionate il fuso orario, mettetelo su "0".

IMPOSTAZIONE DELLA SVEGLIA

Premere [ALARM] per visualizzare l'ora della sveglia. L'icona "AL" apparirà. Premere nuovamente [ALARM] per attivare o disattivare la sveglia.
Tenere premuto [ALARM] per impostare la sveglia. Premere [UP] o [DOWN] per impostare l'ora ed i minuti desiderati e premere nuovamente [ALARM] per confermare.

FUNZIONE SNOOZE & RETROILLUMINAZIONE

Quando la suoneria della sveglia è spenta premere [SNOOZE/CHANNEL/LIGHT] per attivare la funzione snooze. L'icona "Zz" apparirà. Per bloccare la sveglia per un giorno premere [ALARM].
Premere [SNOOZE/CHANNEL/LIGHT] per attivare la retroilluminazione nel caso in cui l'alimentatore non sia collegato.
Premere [LIGHT ON/OFF] per accendere e spegnere la retroilluminazione quando l'alimentatore è collegato.

INDICATORE DI BATTERIE SCARICHE

L'unità base e i 3 sensori remoti hanno un indicatore di batterie scariche. Sostituire le batterie seguendo le istruzioni qui riportate.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

Sostituire le batterie con batterie dello stesso tipo o equivalenti. Smaltire le batterie vecchie seguendo rigorosamente le procedure di smaltimento.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Temperatura interna:	0 C / +50 C (+32 F / +122 F)
Sensore remoto:	-20 C / +60 C (-4 F / +140 F)
Canale:	massimo 3 sensori remoti
Trasmissione:	Fino a 30 metri in campo aperto, frequenza 434 Mhz
Risoluzione:	0.1 °C di temperatura
Orologio:	DCF77 radio controllato. Meccanismo al quarzo di backup
Alimentazione:	Alimentatore da 6V & 3 batterie di tipo AAA per la base 2 batterie di tipo AAA per il sensore remoto

Crea le tue etichette autoadesive personalizzate on-line: è facilissimo!
Vai SUBITO su:
http://www.dmail.it/servizi/label.php

D-Mail España, S.L.
Calle Elcano, 14-BJ DR
Bilbao 48008 (Bizkaia) España
Tel: 902 100 522
Fax: 902 876 663
www.dmail.es

177728 - TERMÒMETRO INTERNO/EXTERNO DE COLORES Y RELOJ RADIO-CONTROLADO

Gracias por haber comprado esta estaciòn metereològica de nueva generaciòn de colores.
Realizada con alta tecnologìa y componentes de ùltima generaciòn, le darà la temperatura interna/externa con precisiòn y la hora radio-controlada junto con las fases lunares.
Lea este manual con atenciòn para explorar todas las caracterìsticas y las funciones de su nuevo aparato.

NOMBRE Y FUNCIÒN DE LOS BOTONES:

	Funciòn	*Apretar por 3 segundos*
SNOOZE/CHANNEL/LIGHT	Selecciòn interna, Canal 1,2,3, avance automàtico Pone en funciòn la repeticiòn de la alarma y la iluminaciòn	Para bùscar el sensor remoto
CLOCK	Muestra la hora, calendario y dìa de la semana	Para ajustar la hora, calendario
ALARM	Muestra la alarma; enciende/apaga la alarma	Para ajustar la alarma
MEMORY	Lee las temperaturas màx/min	Para borrar la memoria
ZONE/DOWN	Pasa de hora local a zona horaria y viceversa 1 paso atràs durante el ajuste	Para ajustar la zona horaria Para ir ràpido hacia atràs
/UP	Busca la hora radio-controlada 1 paso adelante durante el ajuste	Para el avanzamiento ràpido
C/F	Pasa de grados C a F y viceversa	
LIGHT ON/OFF	Enciende/apaga la iluminaciòn cuando el adaptador està conectado	

COLOCACIÒN DE LAS PILAS Y EL ADAPTADOR

Aparato recibidor:

Alimentaciòn principal: Enchufar el adaptador 6.0V al enchufe que hay en la parte de atràs del aparato.

Alimentaciòn de reserva: Abrir el compartimiento de las pilas y colocar 3 AAA siguiendo la polaridad indicada, volver a cerrar la tapa.

Sensor remoto:

Desatornillar los tornillos del compartimiento de las pilas y colocar 2 AAA siguiendo la polaridad indicada. Volver a colocar todo en su sitio.

AJUSTE DEL TERMÒMETRO INALÀMBRICO:

- Durante la primera instalaciòn encender primero el aparato recibidor y despuès el sensor remoto. Seleccionar el Canal 1 para el primer sensor remoto, 2 para el segundo y 3 para el tercero.
- Pulsar y tener apretado el botòn SNOOZE/CHANNEL/LIGHT en el aparato recibidor hasta oir el beep para buscar el sensor remoto. La temperatura externa relampaguea indicando que està en modo bùsqueda.
- Presionar el botòn Tx que hay en el sensor remoto para transimitir la señal RF.
- Quando se establece la conexiòn RF, la temperatura del canal seleccionado aparecerà en el aparato recibidor.

RELOJ RADIO-CONTROLADO

Despuès de haber colocado las pilas/adaptador el aparato empezarà a sincronizar el reloj. En modo normal presionar [/UP hasta que el icono aparezca, de esta manera busca la señal radio. Si el icono desapareciera significa que no hay señal radio disponible en ese momento.Probar en otro lugar màs tarde. Colocar el aparato lejos de objetos que podrìan interferir con la señal como telèfonos mòviles, tv, etc.
Si se recibe la hora radio-controlada, la antena con todas las señales aparecerà en la pantalla. El reloj radio-controlado se sincroniza todos los dias entre las 02:03 y las 03/03 . Cada ciclo de recepciòn es de 2.5 minutos mìnimo y màximo 10.

TEMPERATURA INTERNA/EXTERNA

La lectura de la temperatura interna aparece en la parte inferior izquierda de la pantalla y la temperatura externa en la parte inferior derecha.

- Presionar el botòn C/F para seleccionar la unidad en grados C/ F.
- Presionar SNOOZE/CHANNEL/LIGHT para seleccionar la temperatura en el interior, Canal 1, Canal 2, Canal 3 y el modo avance automàtico de los canales .

GRÀFICOS COLORADOS

Los gràficos colorados han sido estudiados para controlar el tiempo con solo una ojeada.
El gràfico colorado a la izquierda representa la temperatura en el interior mientras que el de la izquierda representa la respectiva temperatura en el exterior. A medida que cambian las medidas, el nùmero de barras iluminadas cambian automàticamente.

MEMORIA MÀXIMA/MÌNIMA

Presionar el botòn MEM varias veces para ver las lecturas de la temperatura màxima y mìnima. Para borrar la memoria, tener apretado el botòn MEM mientras los respectivos valores aparecen en la pantalla.

INDICADOR DE TENDENCIA DE LA TEMPERATURA

Los inconos indican aumento, constante, disminuciòn si el cambio de la temperature cambia de màs de 1 grado C (o 2 grados F) en una hora.

FASE LUNAR

La fase lunar aparece en la pantalla segùn el calendario actual.

RELOJ Y CALENDARIO

Presionar CLOCK para cambiar entre la hora, el calendario y el dìa de la semana.
Tener presionado CLOCK para ajustar el reloj. Usar UP o DOWN para ajustarlo y CLOCK para confirmar. Ajustar segùn la secuencia:
Modo 12/24hrs > Hr > Min > Año > Modo D/M o M/D > Mes > Fecha > Salir

HORA LOCAL, ZONA HORARIA (MUNDO)

Tener apretado el botòn ZONE para ajustar la zona horaria. Presionar UP o DOWN para introducir el valor de la diferencia horaria desde -12 hasta +12 horas. Presionar CLOCK para confirmar y salir.
Pulsar el botòn ZONE para pasar de la hora local radio-controlada a la zona horaria y viceversa. El icono “ZONE” aparece cuando se selecciona la zona horaria. Si no se usa la zona horaria, ponerla en “0”.

AJUSTE DE LA ALARMA

Presionar ALARM para ver la hora de la alarma, el icono “AL.” aparecerà en la pantalla. Volver a presionarlo para encender/apagar la alarma. Cuando la alarma està encendida en la pantalla aparece el icono “ ” .
Tener apretado ALARM para ajustar la alarma. Presionar UP o DOWN para poner la Hr/ Min deseados y volver a pulsar ALARM para confirmar.

REPETICIÒN DE ALARMA E ILUMINACIÒN

Cuando la alarma suena, presionar SNOOZE/CHANNEL/LIGHT para pasar a la repeticiòn de la alarma, aparecerà el icono “Zz” . Para parar la alarma durante un dìa, presionar el botòn ALARM.
Pulsar SNOOZE/CHANNEL/LIGHT para aumentar el tiempo de iluminaciòn si el adaptador no està conectado.
Presionar LIGHT ON/OFF para encender/apagar la iluminaciòn cuando el adaptador està conectado.

INDIADOR DE BATERÌA BAJA

La indicaciòn de baterìa baja està disponible sea en el aparato recibidor que en los 3 canales remotos. Cambiar las pilas y seguir las indicaciones de ajuste de este manual de instrucciones.

ELIMINACIÒN DE LAS PILAS

Cambiar las pilas solo con otras iguales o equivalentes a las aconsejadas por el productor.
Por favor desechar las pilas viejas de manera adecuada siguiendo las indicaciones de la legislaciòn local.

ESPECIFICACIONES TÈCNICAS

Temperatura en interiores:	0 C / +50 C (+32 F / +122 F)
Sensor remoto:	-20 C / +60 C (-4 F / +140 F)
Canal:	màx. 3 sensores remotos
Transmisiòn:	hasta 30M al abierto, RF434 MHz
Resoluciòn:	0.1 grados C para la temperatura
Reloj:	DCF77 Radio-Controlado, al cuarzo
Alimentaciòn:	Adaptador 6.0V y 3 pilas AAA para el aparato principal 2 pilas AAA para cada sensor remoto

CE ✓RoHS

¿Quieres conocer las más de 1500 idéas útiles y originales de Dmail? Descúbrelas en nuestra página web www.dmail.es
Catálogo completo en www.dmail.es

D-Mail Venda Directa SA
Parque Monserrate - Pav. C
Z.I. da Abrunheira 2710 Sintra - PORTUGAL
Tel. +351 21 915 65 60 - Fax +351 21 915 65 69
E-mail: assistencia@dmail.pt
www.dmail.pt

177728 - TERMÓMETRO INTERNO E EXTERNO A CORES, CONTROLADO POR RÁDIO

Obrigado por adquirir a nova geração de termómetros a cores. Concebido e desenvolvido com tecnologia de ponta, este instrumento fornece uma medição rigorosa e fiável da temperatura interior e exterior, bem como as horas e a fase lunar por rádio. Leia este manual com atenção para poder explorar na totalidade as características e funções do novo produto.

NOMES E FUNÇÕES DOS BOTÕES:

	Premir Funções	*Premir durante 3 segundos*
SNOOZE/CHANNEL/LIGHT	Selecciona temperatura interna, Canal 1, 2, 3, auto busca Liga o alarme e a luz de fundo	Busca de sensor remoto
CLOCK	Mostra a hora, calendário e dia da semana	Acertar relógio, Calendário
ALARM	Mostra a hora do alarme; liga/desliga o alarme	Configuração da hora do alarme
MEMORY	Mostra as temperaturas máximas e mínimas	Apaga a memória
ZONE/DOWN	Muda a hora RC e o fuso horário 1 passo atrás na configuração	Configuração do fuso horário Retrocesso rápido
/UP	Busca de hora controlada por rádio 1 passo à frente na configuração	Avanço rápido
C/F	Muda a unidade de temperatura para C ou F	
LIGHT ON/OFF	Liga/desliga a luz de fundo contínua quando o adaptador está ligado	

INSTALAÇÃO DAS PILHAS E DO ADAPTADOR

Unidade receptora interna:

Alimentação: Ligue o adaptador de 6.0V à entrada do adaptador na parte traseira para o funcionamento básico e luz de fundo contínua.

Alimentação de reserva: Abra a tampa do compartimento das pilhas, instale 3 pilhas AAA de acordo com a polaridade indicada e feche a tampa do compartimento das pilhas.

Sensor Remoto:

Desaperte os parafusos do compartimento das pilhas com uma chave de fendas pequena; insira 2 pilhas AAA de acordo com a polaridade indicada. Feche o compartimento das pilhas e aperte os parafusos.

CONFIGURAR O TERMÓMETRO CONTROLADO POR RÁDIO:

- Para a primeira instalação, ligue sempre a unidade interna e depois o sensor remoto. Seleccione o Canal 1 para o primeiro sensor remoto. Seleccione o canal 2 e o canal 3 para o segundo e terceiro sensor.
- Prima o botão [SNOOZE/CHANNEL/LIGHT] na unidade principal até soar um bip, que indica que está à procura do sensor remoto. As leituras da temperatura exterior começarão a piscar, indicando que está no modo de busca.
- Prima o botão [Tx] na parte traseira do sensor remoto para transmitir o sinal RF.
- Após o estabelecimento da ligação RF, a temperatura respectiva do canal seleccionado aparecerá na unidade principal.

RELÓGIO CONTROLADO POR RÁDIO

A unidade começará a sincronizar o relógio depois da instalação das pilhas ou do adaptador. No modo normal, prima [/UP] até que o ícone apareça para iniciar a busca do sinal de relógio controlado por rádio. Se o ícone desaparecer depois, o sinal de relógio por rádio não está disponível de momento. Tente outras localizações mais tarde. Instale a unidade num local afastado de fontes de interferência, como telemóveis, electrodomésticos, televisões, etc.
O ícone de uma antena com o sinal em potência máxima aparecerá no ecrã se a recepção do relógio controlado por rádio for bem sucedida. O relógio controlado por radio terá uma sincronização diária por volta das 02h03 e 03h03. Cada ciclo de recepção tem o mínimo de 2,5 minutos e o máximo de 10 minutos.

TEMPERATURA INTERIOR / EXTERIOR

A leitura da temperatura interior localiza-se no canto inferior esquerdo do ecrã, e a temperatura exterior aparece no canto inferior direito.
Prima o botão [C/F] para seleccionar a unidade de temperatura C/F.
Prima o botão [SNOOZE/CHANNEL/LIGHT] para seleccionar os modos de apresentação interior, Ch1, Ch2, Ch3 e busca automática de canal.

GRÁFICOS DE BARRAS COLORIDOS

Os gráficos coloridos são concebidos como uma forma intuitiva de ler as condições atmosféricas.
O gráfico de barras colorido da esquerda representa a temperatura interior. O gráfico da direita representa a temperatura exterior. À medida que a temperatura mudar, o número das barras coloridas muda automaticamente.

MEMÓRIA DE MÁXIMO E MÍNIMO

Prima repetidamente o botão [MEM] para ver os valores das temperaturas máximas e mínimas. Para apagar os registos da memória, mantenha premido o botão [MEM] enquanto os respectivos valores aparecem no ecrã.

INDICADOR DA TENDÊNCIA DA TEMPERATURA

Os ícones indicarão Subida, Manutenção e Queda se a temperatura se alterar mais de 1 grau C no espaço de uma hora.

FASE LUNAR

A fase lunar é exibida de acordo com o calendário corrente.

RELÓGIO E CALENDÁRIO

Prima [CLOCK] para mudar o ecrã entre a hora, o calendário e o dia da semana.
Mantenha premido o botão [CLOCK] para entrar no modo de acerto do relógio. Usando os botões [UP] ou [DOWN] para ajustar e o botão [CLOCK] para confirmar, os seguintes valores podem ser configurados em sequência:
formato da hora 12/24 > Hr > Min > Ano > formato D/M ou M/D > Mês > Data > SAIR

HORA LOCAL, FUSO HORÁRIO

Mantenha premido o botão [ZONE] para entrar no modo de configuração do fuso horário. Prima [UP] ou [DOWN] para configurar o valor do fuso horário desejado -12 a +12 horas. Prima [CLOCK] para confirmar e sair.
Prima o botão [ZONE] para mudar entre a hora local controlada por radio e o fuso horário (zone). O ícone "ZONE" aparece quando o fuso horário (zone) é seleccionado. Quando o fuso horário não é usado, configure a hora do fuso horário para "0".

CONFIGURAÇÃO DO ALARME

Prima o botão [ALARM] para mostrar a hora do alarme; o ícone "AL" aparecerá no ecrã.
Prima de novo para ligar ou desligar o alarme. O ícone de uma campainha "" aparece quando o alarme está ligado.
Mantenha premido o botão [ALARM] para entrar no modo de configuração do alarme. Prima [UP] ou [DOWN] para configurar os valores desejados de horas e minutos e prima [ALARM] para confirmar a configuração.

DORMIR (SNOOZE) E LUZ DE FUNDO

Quando o alarme tocar, prima [SNOOZE/CHANNEL/LIGHT] para ligar a função de dormir (snooze) e aparece o ícone "Zz". Para parar o alarme durante um dia, prima o botão [ALARM].
Prima [SNOOZE/CHANNEL/LIGHT] para ter luz de fundo contínua se o adaptador não estiver ligado.
Prima [LIGHT ON/OFF] para ligar ou desligar a luz de fundo quando o adaptador está ligado.

INDICADOR DE BATERIA FRACA

Há um indicador de bateria fraca para a unidade principal e para todos os 3 canais remotos. Substitua as pilhas e siga o procedimento descrito neste manual de instruções.

REMOÇÃO DAS PILHAS

Substitua as pilhas apenas por outras do mesmo tipo ou equivalente recomendado pelo fabricante.
Remova as pilhas velhas de forma amiga do ambiente, de acordo com as leis em vigor.

ESPECIFICAÇÕES

Temperatura interior:	0 C a + 50 C (+32 F a +122 F)
Sensor remoto:	-20 C a +60 C (-4 F a +140 F)
Canal:	max. 3 sensores remotos
Transmissão:	até 30M em zona aberta, RF434 MHz
Resolução:	0,1º C para a temperatura
Relógio:	DCF77 controlado por rádio, suporte de quartzo
Alimentação:	adaptador 6.0V e 3 pilhas AAA para a unidade principal 2 pilhas AAA para o sensor remoto

CE √RoHS

Estamos à sua disposição para fornecer todas as informações que necessite através do telefone 21 782 82 00 ou do Fax 21 782 82 09.
Visite também o catálogo completo on-line na página Web: www.dmail.pt